



AU FIL DU FLEUVE

Relier le lac Léman à la mer Méditerranée, en longeant le fleuve Rhône... c'est possible.

La ViaRhôna suit - de sa source au cœur des Alpes jusqu'à la mer Méditerranée - le plus puissant des fleuves français. Trajet d'union entre les territoires traversés, voyage au cœur du patrimoine naturel et culturel, la ViaRhôna permet de cheminer au fil du fleuve, de découvrir un écosystème et une biodiversité exceptionnellement riches, des paysages façonnés par le fleuve, puis par la main de l'homme qui a su en dompter la violence.

Venant de l'Isère, s'échappant par le Gard, la ViaRhôna s'installe en Drôme Ardèche sur 160 km, franchissant 7 fois le Rhône permettant d'en admirer la majesté avec un peu de hauteur ! En itinérance ou par petits bouts, mais toujours en privilégiant les déplacements doux, la ViaRhôna, connectée aux réseaux départementaux de voies douces, offre à chacun la possibilité de poursuivre la balade au cœur des vallées ardéchoises et drômoises... dans deux départements amoureux du vélo !

En complément de la ViaRhôna, de nombreuses voies douces permettent aussi de découvrir le Rhône de part et d'autre du fleuve...
A découvrir sur ardeche-a-velo.com et ladrome.fr

It's possible to go from Lake Léman to the Mediterranean Sea simply by following the River Rhône. The ViaRhôna bridle path runs alongside the Rhône, France's fastest flowing river, from its source in the heart of the Alps right up to where it joins the Mediterranean Sea. The ViaRhôna links the territories that pass through this area full of natural and cultural heritage, and allows you to roam beside the river, discovering as you go an exceptionally rich eco-system and a landscape sculpted by the river's flow and by the taming hand of mankind.

Arriving from Isère, before heading off into the Gard, the ViaRhôna stretches for 160 km through Drôme and Ardèche, crossing the Rhône seven times and offering an elevated view of the river in all its glory! You can take a touring trip along the whole route, or opt to discover certain sections, but be sure to take your time, because the ViaRhôna connects to a network of foot and cycle paths criss-crossing the region giving you the chance to make a detour deep into the valleys of Drôme and Ardèche – two great counties for cycling enthusiasts!
In addition to ViaRhôna, both side of the Rhone river can be discovered thanks to numerous soft path... find out more on ardeche-a-velo.com and ladrome.fr

ACCUEIL VÉLO

Parce que les touristes à vélo ont besoin de services personnalisés, d'autant plus en itinérance, un large panel d'hébergements et d'offices de tourisme est certifié Accueil Vélo.

La ViaRhôna suit - de sa source au cœur des Alpes jusqu'à la mer Méditerranée - le plus puissant des fleuves français.

Trajet d'union entre les territoires traversés, voyage au cœur du patrimoine naturel et culturel, la ViaRhôna permet de cheminer au fil du fleuve, de découvrir un écosystème et une biodiversité exceptionnellement riches, des paysages façonnés par le fleuve, puis par la main de l'homme qui a su en dompter la violence.

Venant de l'Isère, s'échappant par le Gard, la ViaRhôna s'installe en Drôme Ardèche sur 160 km, franchissant 7 fois le Rhône permettant d'en admirer la majesté avec un peu de hauteur ! En itinérance ou par petits bouts, mais toujours en privilégiant les déplacements doux, la ViaRhôna, connectée aux réseaux départementaux de voies douces, offre à chacun la possibilité de poursuivre la balade au cœur des vallées ardéchoises et drômoises... dans deux départements amoureux du vélo !

En complément de la ViaRhôna, de nombreuses voies douces permettent aussi de découvrir le Rhône de part et d'autre du fleuve...
A découvrir sur ardeche-a-velo.com et ladrome.fr

It's possible to go from Lake Léman to the Mediterranean Sea simply by following the River Rhône. The ViaRhôna bridle path runs alongside the Rhône, France's fastest flowing river, from its source in the heart of the Alps right up to where it joins the Mediterranean Sea. The ViaRhôna links the territories that pass through this area full of natural and cultural heritage, and allows you to roam beside the river, discovering as you go an exceptionally rich eco-system and a landscape sculpted by the river's flow and by the taming hand of mankind.

Arriving from Isère, before heading off into the Gard, the ViaRhôna stretches for 160 km through Drôme and Ardèche, crossing the Rhône seven times and offering an elevated view of the river in all its glory! You can take a touring trip along the whole route, or opt to discover certain sections, but be sure to take your time, because the ViaRhôna connects to a network of foot and cycle paths criss-crossing the region giving you the chance to make a detour deep into the valleys of Drôme and Ardèche – two great counties for cycling enthusiasts!
In addition to ViaRhôna, both side of the Rhone river can be discovered thanks to numerous soft path... find out more on ardeche-a-velo.com and ladrome.fr

NOBLES VIGNOBLES...

Les quarante premiers kilomètres de la ViaRhôna sont placés sous la double protection de Bacchus et Saturne.. Le Rhône aménagé alimente les terres agricoles.



Adaptés pour accueillir au mieux les cyclos, les hébergements labellisés :

- sont situés à moins de 5 km d'un des parcours,
- disposent d'un local de stockage pour vos vélos, fermé et sécurisé, et mettent à votre disposition un kit de réparation vélo,
- proposent une restauration adaptée à l'effort et sont à votre disposition y compris pour un départ matinal,
- vous offrent la possibilité de laver et sécher votre linge,
- autorisent le stationnement de votre véhicule plusieurs jours à proximité ou au sein de l'hébergement pour les séjours itinérants...

LABELLED ACCOMMODATION FOR CYCLING TOURISTS

Accommodation set up to give cyclists a warm welcome!

Because cycling tourists need special service

provision we have identified a comprehensive list of recommended accommodation (accueil vélo)

Set up to give cyclists a warm welcome, they :

• are located within 5 km of the cycle route

• have a lock-up for your bikes and bike repair kits available for your use

• provide meals suited to an energy diet and can provide for other dietary requirements, including an early breakfast

• offer laundry facilities

• offer parking facilities close to or on the accommodation grounds for guests wishing

• to leave their car while away cycling for a few days

Arboriculture, maraîchage et vignobles forment un kaleidoscope de couleurs en toutes saisons. Saint-Joseph ou Hermitage ? Au cœur d'un vignoble d'exception, faites le plein de souvenirs inoubliables. Concoctez- vous un programme de balades riches en rencontres et dégustations conviviales... Prestige d'un cépage de haute lignée, fondant fruité d'un chocolat noir grand cru, balade dans le vignoble en vélo électrique, pique-nique vigneron... Si la dégustation vous tente, caves particulières ou coopératives vous guident (avec modération) tout au long du parcours à la découverte de nouvelles sensations... gustatives ! Étape pour les gourmands, tout autant que pour les amateurs d'art qui découvriront les richesses du château-musée de Tournon-sur-Rhône et de la Cité du chocolat Valrhona à Tain l'Hermitage. Et si le mollet vous en dit, empruntez les chemins cyclables de traverse pour découvrir les trésors des vallées ardéchoises et drômoises, le palais idéal et les villages perchés ou de caractère, et même un train « monument historique »...

VISIT THE VINEYARDS!

The first forty kilometres of the ViaRhôna are under the protection of the gods Bacchus and Saturn, with the River Rhône channelled to provide water for the surrounding agricultural land. Fruit farms, arable fields and vineyards cover the area in a kaleidoscope of colours throughout the year. So, Saint-Joseph or Hermitage? Wine-lovers will have an unforgettable time discovering these exceptional vineyards – plan your own schedule learning about the local vines, meeting the producers, tasting the wine. Or try an organised day trip which introduces you to the prestigious local labels of both wine and chocolate, as well as the delights of an electric bike ride through vineyards stopping for a wine-producer's picnic! If it's just wine-tasting you're after, various wine-growers run sessions aimed at awakening your palate to new flavours and sensations. For art-lovers, meanwhile, there is plenty to see at the Tournon-sur-Rhône castle museum and the Cité du chocolat Valrhona at Tain l'Hermitage. And if your legs are up to it, why not take a ride along the cycle paths that criss-cross the valleys of Ardèche and Drôme and discover the region's treasures, including magnificent castles, beautiful villages and even a train listed as a historical monument.

CONFLUENCES ET PLAISANCE

L'Eyrieux d'un côté, l'Isère de l'autre, les confluences invitent à des escapades sur les voies douces qui pénètrent au cœur des territoires.



Dolce Via (vallée de l'Eyrieux) rive droite ; vélo route voie verte Vallée de l'Isère rive gauche, deux itinéraires de belle longueur et de grand charme. Et le Rhône ? Grossi de ces deux cours d'eau, il poursuit son voyage vers le sud, longeant grottes et sites archéologiques, village de caractère, châteaux, réserve naturelle, espaces naturels sensibles et l'agglomération de Valence. Profitez ici de la ViaRhôna pour découvrir la grande histoire du fleuve... Les chevaliers de tabagnon (les joueurs) font revivre le bel esprit fraternel des mariniers et des sociétés de sauvetage nautique du Rhône. Tout au long de la ViaRhôna, plusieurs sites évoquent la grande époque de la batellerie rhodanienne. Renseignez-vous, vous pourrez ici ou là apprécier le spectacle grandeur nature des joutes en bassin. Et s'il était besoin de le prouver, les haltes fluviales et le port de l'Epervière à Valence - plus grand port de plaisance fluvial de France - rappellent le lien très fort unissant les villes et villages de la vallée au fleuve qui les baigne.

WHERE TWO RIVERS MEET

With the River Eyrieux on one side and the River Isère on the other, the point where these two rivers meet is an inviting place to take a stroll along the bridle paths meandering deep into the countryside.

The Dolce Via path winds beside the right bank, the Isère Valley path twists along the left bank – both beautiful routes that stretch for miles. And then there's the Rhône. Replenished by the two rivers, it continues its journey south, flowing past grottos and archaeological sites, pretty villages, nature parks, conservation areas and the city of Valence. The wonderful history of the River Rhône is evident all along the ViaRhôna path... The knights of Tabagnon (jousters) bring to life the beautiful natural heritage that is officially recognised by the "Pays d'art et d'histoire" label – and walking or cycling are without doubt the best ways to enjoy it. And don't forget, art is about performance and experience too... themed visits, shows and concerts are scheduled at nearby venues throughout the year. So, if you love nature and history, this is the place to be!

CONTRASTES

A la confluence de la Drôme et du Rhône, ouvrez grand les yeux.



La réserve de Printegarde est un espace à part, royaume des oiseaux aquatiques. L'observation des migrations, comme des espèces qui y nichent, vivent, poussent, flore et faune confondues, en fait un paradis pour les amateurs de patrimoine naturel. Plus au sud à partir du Pouzin et jusqu'à Rochemaure, le patrimoine est aussi à la fête ! Ici, le saissonnage du Robinet (Donzère), résonne encore le cri des bateliers du Rhône « Pique à l'Empi (empire, rive gauche), bute au Riaume (royaume, rive droite) ».

Sur ce tronçon, impossible de rester le nez dans le guidon ! Plus de 80 sites protégés au titre des monuments historiques bordent, de près ou de loin, votre parcours. La ViaRhôna longe le Pays d'art et d'histoire du Vivarais méridional et invite à faire rimer vélo - ou rando - et « que c'est jusqu'à Rochemaure, le patrimoine est aussi à la fête ! Ici, le saissonnage du Robinet (Donzère), résonne encore le cri des bateliers du Rhône « Pique à l'Empi (empire, rive gauche), bute au Riaume (royaume, rive droite) ».

Suggestions Drôme

Les châteaux de la Drôme (Grignan, Suze-la-Rousse,

sites protégés au titre des monuments historiques bordent, de près ou de loin, votre parcours. La ViaRhôna longe le Pays d'art et d'histoire du Vivarais méridional et invite à faire rimer vélo - ou rando - et « que c'est

Si nécessaire, signalez votre présence avant de doubler.

La ViaRhôna est interdite aux cavaliers

jusqu'à Rochemaure, le patrimoine est aussi à la fête ! Ici, le saissonnage du Robinet (Donzère), résonne encore le cri des bateliers du Rhône « Pique à l'Empi (empire, rive gauche), bute au Riaume (royaume, rive droite) ».

Conservez l'état de propreté de la voie,

ne jetez rien sur les bas-côtés,

utilisez les poubelles prévues à cette effet.

Respectez les propriétés privées riveraines du parcours.

En cas d'accidentappelez le 112.

UN AIR DE PROVENCE

Ici, le Sud s'impose tout naturellement.



Lumières, couleurs, parfums... Tout devient plus intense, plus puissant. Les chiens doivent être tenus en laisse courte. Ils ne sont pas souhaités en période d'affluence.

La réserve de Printegarde est un espace à part, royaume des oiseaux aquatiques. L'observation des migrations, comme des espèces qui y nichent, vivent, poussent, flore et faune confondues, en fait un paradis pour les amateurs de patrimoine naturel. Plus au sud à partir du Pouzin et jusqu'à Rochemaure, le patrimoine est aussi à la fête ! Ici, le saissonnage du Robinet (Donzère), résonne encore le cri des bateliers du Rhône « Pique à l'Empi (empire, rive gauche), bute au Riaume (royaume, rive droite) ».

Suggestions Ardèche

: la grotte du Pont d'Arc (espace de restitution de

la grotte Chauvet), les gorges de l'Ardèche, la vallée de l'Eyrieux, le train de

l'Ardèche, le château de Crussol, le parc animalier de Peaugres. Les vingt

villages de caractère, MuséAl-musée et site antique d'Alba, le Palais des

Évêques à Bourg-Saint-Andéol et l'abbatiale romane de Cruas...

HERITAGE

Drôme and Ardèche are home to a widely diverse mix of heritage – listed buildings, natural and cultural sites, historic and contemporary

– and you don't want to miss any of it! So take your time: relax,

savour the moment, and experience the magic of the region.

Drôme – suggestions: The châteaux of the Drôme (Grignan, Suze-la-Rousse and

Montélimar), the Pierrelatte rock, the Robinet bridge at Donzère, the hilltop villages

of La Garde-Adhémar and Mirmande, nougat; the Saôô forest, the confluence of the

Drôme and the Rhône rivers (Printegarde Nature Reserve), the 'Parc de Lorient' (park),

the Port de l'Epervière (river port), the 'Maison des Têtes' and Valence Museum,